

Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Containernachweisung CIM/SMGS

<div>1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)</div>		<div>3 Место приема Übernahmeort</div> <div>Месяц – день – время Monat – Tag – Zeit</div>		<div>8 Идентификация отправки Sendungs-Identifikation</div> <div>Страна – Land</div> <div>Станция – Bahnhof</div> <div>Перевозчик Beförderer</div> <div>Номер отправки Versand Nr.</div>	
<div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Подпись Unterschrift</div> <div>Факс – Fax</div>		<div>Станция отправления – Versandbahnhof</div> <div>Страна/дорога – Land/Bahn</div> <div>4 Таможенное оформление – Zollbehandlung</div>		<div>9 Маршруты – Leitungswege</div>	
<div>2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</div>		<div>5 Место доставки – Ablieferungsort</div> <div>6</div> <div>7</div>			
<div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div>		<div>Станция назначения – Bestimmungsbahnhof</div> <div>Страна/дорога – Land/Bahn</div>			

11 № Nr.	12 Номер УТИ UTI-Nr.	13 Тип, длина UTI UTI-Typ/ Länge	14 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	15 Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG Code	16 РИД/Приложение 2 к СМГС RID/Anl. 2 SMGS	17 Масса (в кг) Masse (in kg)	18 Пломбы Verschlüsse	19 Документы, приложенные отправителем Vom Absender beigefügte Begleitpapiere	20 Номер вагона при отправлении Wagen-Nr. bei Abgang	21 Про- возная плата Бeför- де- руngs- preis	22 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	23 Итого платежей Total	24 Номер вагона после перегрузки Wagen-Nr. nach Umladung	25 Про- возная плата Бeför- де- руngs- preis	26 Допол- нительные сборы Neben- gebühren	27 Итого платежей Total	28 Примечания Vermerke
29 Общая масса отправки Gesamtmasse der Sendung																	